

Jean Hatzfeld

Więzy krwi

Przełożył Jacek Giszczak

wydawnictwo  żarnopole

Wołowiec 2017

Spis treści

PAMIĘĆ

- Bagna 7
Jean-Pierre Habimana 13
Na targu 21
Immaculée Feza 27
Połów ryb na rzece Akagera 37
Idelphonse Habinshuti 41
Przy kopcu manioku 49
Nadine Umutesi 52
W Rilimie 62
Fabiola Mukayishimire 67
Dziewczyna na taxi-rowerze 76
Ange Uwase 80
Przechadzka po głównej ulicy 90
Fabrice Tuyishimire 94
Dom z purpurowym dachem 102
Sandra Isimbi 106
Śmierć Ernestine 119
Jean-Damascène Ndayambaje 126

RODZICE

- Matka Courage 137
Jacqueline Mukamana 141
U Mamy Nemy 146
Innocent Rwililiza 151
Worki pełne ziarna 157
Consolée Murekatete i Alphonse Hitiyaremye 162
Świątynia Sylvie 167
Sylvie Umubyeyi 172
Moudougoudou, w którym mieszka Claudine 180
Claudine Kayitesi 184

PRZYSZŁOŚĆ

- Nadine Umutesi* 193
Idelphonse Habinshuti 199
Jean-Damascène Ndayambaje 208
Ange Uwase 212
Immaculée Feza 216
Fabiola Mukayishimire 224
Fabrice Tuyishimire 232
Sandra Isimbi 237
Jean-Pierre Habimana 245

ANEKSY

- Chronologia 253
Słownik 257